

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Soixante-dixième session du Comité permanent
Rosa Khutor, Sochi (Fédération de Russie), 1 – 5 octobre 2018

Questions administratives et financières

PROGRAMME DE TRAVAIL
(provisoire)

Dimanche 30 septembre 2018

14h00-18h00 Enregistrement des participants

Lundi 1 octobre 2018

08h00-10h00 Enregistrement des participants

08h30-09h30 Séance à huis clos du sous-comité du financement et du budget

10h00-12h30 Allocution d'ouverture du gouvernement hôte

Remarques d'ouverture de la présidente

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du programme de travail
3. Adoption du règlement intérieur
4. Lettres de créance
5. Admission des observateurs
6. Questions financières
7. Rapport sur les propositions de scénarios budgétaires pour 2020-2022
8. Financement externe: Rapport du Secrétariat
9. Questions administratives
 - 9.1 Questions administratives dont accords avec le pays hôte pour le Secrétariat
 - 9.2 Modèles administratifs d'accueil pour le Secrétariat
 - 9.3 Rapport du PNUJ sur les questions administratives
10. Préparatifs de la 18^e session de la Conférence des Parties (CoP18)
 - 10.1 Préparatifs de la CoP18
 - 10.2 Ordre du jour provisoire
 - 10.3 Programme de travail provisoire
 - 10.4 Examen du Règlement intérieur de la Conférence des Parties : Rapport du groupe de travail
 - 10.5 Sélection des candidats à la présidence des comités

- 14h00-18h00
- 10.6 Projet sur les délégués parrainés
 - 27. Respect de la Convention
 - 27.2 Possible création d'un Programme d'aide au respect de la Convention: Rapport du Secrétariat
 - 27.3 Application de l'Article XIII
 - 27.3.1 Application de l'Article XIII en République démocratique populaire lao
 - 27.3.3 Application de l'Article XIII en Guinée
 - 27.3.5 Application de l'Article XIII en Nigéria
 - 27.4 Processus relatif aux Plans d'action nationaux pour l'ivoire : Rapport du Secrétariat
 - 35. Codes de but sur les permis et les certificats CITES : Rapport du groupe de travail
 - 45. Anguilles (*Anguilla anguilla*): Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux
 - 50. Tortue imbriquée (*Eretmochelys imbricata*) et autres tortues marines (Cheloniidae et Dermochelyidae): Rapport du Secrétariat
 - 52. Grands singes (Hominidae spp.) : Rapport du Secrétariat
- 18h00
- Allocutions de bienvenue et réception du gouvernement hôte

Mardi 2 octobre 2018

- 09h00-12h30
- 27. Respect de la Convention (suite)
 - 27.3 Application de l'Article XIII (suite)
 - 27.3.4 Introduction en provenance de la mer de sei whale (*Balaenoptera borealis*) par Japon
 - 27.5 Ébènes (*Diospyros* spp.) et palissandres et bois de rose (*Dalbergia* spp.) de Madagascar
 - 27.5.1 Rapport du Madagascar
 - 27.5.2 Rapport du Secrétariat
 - 31. Commerce de spécimens élevés en captivité
 - 31.1 Examen des ambiguïtés et des incohérences dans l'application de l'Article VII, paragraphes 4 et 5 et des résolutions qui s'y rapportent : Rapport du Secrétariat
 - 31.2 Définition de l'expression 'reproduits artificiellement': Rapport du Comité pour les plantes
 - 31.3 Application de la résolution Conf. 17.7 *Commerce de spécimens élevés en captivité* : Rapport du Secrétariat
 - 32. Utilisation des spécimens confisqués : Rapport du groupe de travail
 - 33. Spécimens produits à partir d'ADN synthétique ou de culture : Rapport du Secrétariat et du président du groupe de travail
- 14h00-18h00
- 27. Respect de la Convention (suite)
 - 27.3 Application de l'Article XIII (suite)
 - 27.3.2 Application de l'Article XIII en République démocratique du Congo
 - 27.3.2.1 Rapport de la République démocratique du Congo
 - 27.3.2.2 Rapport du Secrétariat

- 28. Contrôles nationaux des marchés de consommation des spécimens d'espèces inscrites aux annexes de la CITES dont le commerce international est principalement illégal : Rapport du Secrétariat
- 49. Éléphants (*Elephantidae* spp.)
 - 49.1 Conservation des éléphants, braconnage et commerce de l'ivoire
 - 49.2 Application des aspects des décisions 17.171 to 17.172
Stocks (ivoire d'éléphant)
 - 49.3 Mandat pour un examen du Programme ETIS :
Rapport du Secrétariat au sous-groupe MIKE-ETIS
- 51. Grands félins d'Asie (*Felidae* spp.) : Rapport du Secrétariat
- 54. Lion d'Afrique (*Panthera leo*)
 - 54.1 Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux
 - 54.2 Rapport du groupe de travail
- 56. Rhinocéros (*Rhinocerotidae* spp.): Rapport du groupe de travail
- 61. Tortues terrestres et tortues d'eau douce (*Testudines* spp.) : Rapport du Secrétariat
- 67. Annotations
 - 67.1 Rapport du groupe de travail
 - 67.2 Annotations des orchidées de l'Annexe II : Rapport du Comité pour les plantes

Mercredi 3 octobre 2018

- | | |
|-------------|---|
| 09h00-12h30 | <ul style="list-style-type: none"> 11. Révision et remplacement de la <i>Vision de la stratégie CITES pour 2008-2020</i> : Rapport du groupe de travail 12. Examen de la résolution Conf. 11.1 (Rev. CoP17) : Rapport du groupe de travail 13. Conflits d'intérêts potentiels au sein du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes : Rapport du Secrétariat 14. Désignation et rôles des organes de gestion 27. Respect de la Convention (suite) <ul style="list-style-type: none"> 27.1 Orientations pour vérifier la légalité de l'acquisition de spécimens d'espèces CITES devant être exportés 15. Engagement des communautés rurales dans les processus CITES : Rapport du groupe de travail 20. Coopération avec la Stratégie mondiale pour la conservation des plantes de la Convention sur la diversité biologique 21. Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité (IPBES): Rapport du Secrétariat et des présidents du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes |
| 14h00-18h00 | <ul style="list-style-type: none"> 22. Renforcement des capacités <ul style="list-style-type: none"> 22.1 Besoins de renforcement des capacités des pays en développement et des pays à l'économie en transition : Rapport du Secrétariat 22.2 Proposition de cadre pour faciliter la coordination, la transparence et la responsabilité s'agissant des efforts de renforcement des capacités déployés par la CITES 24. Suivi du <i>Youth Forum for People and Wildlife</i> et du <i>South Africa's Youth Conservation Programme</i> : Rapport du Secrétariat 25. Lois nationales d'application de la Convention : Rapport du Secrétariat 26. Rapports nationaux |

- 26.1 Soumission des rapports annuels
- 26.2 Meilleur accès aux données du rapport annuel
- 26.3 Rapports annuels CITES sur le commerce illégal : Rapport du Secrétariat
- 29. Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à l'Annexe II
 - 29.1 Application des recommandations du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes
 - 29.2 Examen des recommandations de suspension du commerce faites il y a plus de deux ans
 - 29.3 Étude du commerce important à l'échelle nationale
- 20h00-22h00 30. Lutte contre la fraude
 - 30.1 Lutte contre la fraude : Rapport du Secrétariat
 - 30.4 Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale 17.99
 - 30.2 Consortium international de lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages (ICCWC) : Rapport du Secrétariat
 - 30.3 Lutte contre la cybercriminalité liée aux espèces sauvages
 - 30.3.1 Rapport du groupe de travail
 - 30.3.2 Rapport du Secrétariat
- 31. Commerce de spécimens élevés en captivité ou reproduits artificiellement
 - 31.4 Observations et recommandations concernant la première version de la résolution Conf. 17.7 *Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité*
- 34. Introduction en provenance de la mer: Rapport du Secrétariat

Jeudi 4 octobre 2018

- 09h00-12h30 36. Procédure simplifiée pour les permis et certificats : Rapport du groupe de travail
- 38. Définition de l'expression "destinations appropriées et acceptables"
 - 38.1 Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux
 - 38.2 Rapport du groupe de travail
 - 38.3 Définition de l'expression "destinataires appropriés et acceptables": commerce d'éléphants vivants
- 39. Systèmes électroniques et technologies de l'information: Rapport du groupe de travail
- 37. Approbation concrète des permis et certificats
- 40. Traçabilité: Rapport du groupe de travail
- 41. Stocks des spécimens d'espèces inscrites aux annexes de la CITES : Rapport du groupe de travail
- 42. Identification des spécimens faisant l'objet d'un commerce
 - 42.1 Manuel d'identification et identification de peaux de tigre: Rapport du Secrétariat
 - 42.2 Identification d'espèces d'arbres inscrites aux annexes de la CITES: Rapport du Comité pour les plantes
- 14h00-18h00 43. Commerce illégal des cheetahs (*Acinonyx jubatus*): Report du Secrétariat
- 44. Esturgeons et polyodons (*Acipenseriformes spp.*)
 - 44.1 Définition du pays d'origine du caviar: Rapport du groupe de travail

- 44.2 Identification des spécimens d'esturgeons et de polyodons dans le commerce: Rapport du Comité pour les animaux
47. Napoléon (*Cheilinus undulatus*) : Rapport du Secrétariat
48. Requins et raies (Elasmobranchii spp.)
- 48.1 Rapport du groupe de travail
- 48.2 Rapport du Secrétariat
53. Essences de bois de rose [Leguminosae (Fabaceae)] : Rapport du Comité pour les plantes
- 20h00-22h00 55. Quotas pour les trophées de chasse de léopard (*Panthera pardus*): Rapport du Comité pour les animaux
57. Commerce illégal de Calao à casque rond (*Rhinoplax vigil*): Rapport du Secrétariat
58. Antilope saïga (*Saiga* spp.): Rapport du Secrétariat
59. Serpents (Serpentes spp.): Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux
62. Acoupa de MacDonald (*Totoaba macdonaldi*): Rapport du Secrétariat
- 62.1 Rapport du Secrétariat
- 62.2 Rapport de Mexique
63. Amendements possibles à la résolution Conf. 10.13 (Rev. CoP15), *Application de la Convention aux espèces produisant du bois*: Recommandations du Comité pour les plantes
64. Inscriptions à l'Annexe III : Rapport du groupe de travail

Vendredi 5 octobre 2018

- 09h00-12h30 65. Orientations sur l'application de la résolution Conf. 9.24 (Rev. CoP17) au moment de préparer l'inscription d'espèces aquatiques exploitées commercialement aux annexes CITES
68. Examen de la résolution Conf. 10.9 *Examen des propositions de transfert de populations de l'éléphant d'Afrique de l'Annexe I à l'Annexe II* : Rapport du groupe de travail
16. Stratégies de réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal d'espèces inscrites aux annexes CITES : Rapport du Secrétariat
17. Moyens d'existence: Rapport du groupe de travail
18. Sensibilisation des communautés sur le trafic des espèces sauvages : Rapport du Secrétariat
19. Coopération de la CITES avec d'autres conventions relatives à la biodiversité
23. Journée mondiale de la vie sauvage: Rapport du Secrétariat
46. Examen des coraux précieux présents dans le commerce international [Ordre Antipatharia/famille Coralliidae]: Rapport du Comité pour les animaux
60. Lambi (*Strombus gigas*) : Rapport du Secrétariat
66. Examen périodique des annexes : Rapport du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes
- 14h00-18h00 Rapports des groupes de travail en session et du sous-comité du financement et du budget
69. Rapports des représentants régionaux
- 73.1 Afrique
- 73.2 Asie
- 73.3 Amérique centrale et du Sud et Caraïbes

- 73.4 Europe
- 73.5 Amérique du Nord
- 73.6 Océanie
- 70. Autres questions
- 71. Date et lieu de la 71e et de la 72e session
- 72. Allocutions de clôture
 - 72.1 Observateurs
 - Organisations
 - États non-Parties
 - Parties
 - 72.2 Comité permanent
 - 72.3 Secrétariat
 - 72.4 Président